

Verbindung auftrennen innerhalb der Kontaktstrecke.

Separating the ground connection between the running rails in the contact area.

Défaire le raccordement de la voie de contact.

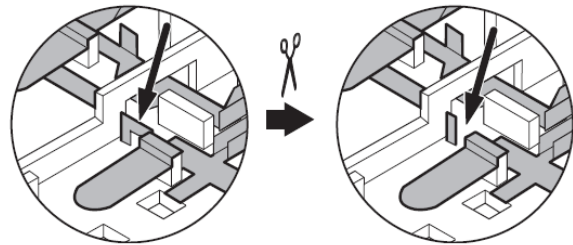
Binnen de contact-sectie de verbinden doorknippen.

Separar las uniones dentro del sector de contacto.

Sezionare la connessione all'interno della tratta di contatto.

Förbindelsen säras i kontaktsträckan.

Forbindelsen opdeles indenfor kontaktstrækningen.



3

Verlängerung der Kontaktstrecke mit geraden oder gebogenen Gleisen.

Lengthening the contact area with curved or straight sections of track.

Prolonger la voie de contact avec des éléments de voie droits ou courbes.

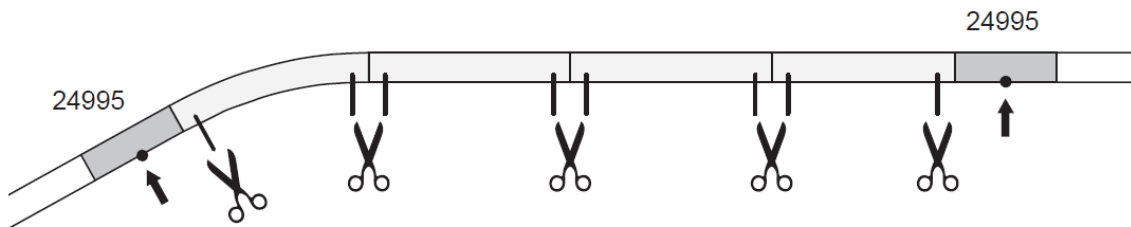
Verlengen van de contact-sectie met rechte of gebogen rails.

Prolongación del sector de contacto con vías rectas o curvas.

Prolungamento della tratta di contatto con binari dritti o curvi.

Kontaktsträckan förlängs med raka eller böjda skenor.

Forlængelse af kontaktstrækningen med lige eller buede spor.



4

Gleisbesetzmeldung über die Radsätze der Fahrzeuge.

Track occupation detection using the wheel sets on the cars and locomotives.

Signal d'occupation de voie par les essieux des véhicules.

Spoorbezetmelding d.m.v. de wielassen van treinen.

Por las ruedas de los vagones se obtiene la señal de vía ocupada.

Segnalazione di occupazione del binario tramite gli assi con ruote dei rotabili.

Via fordonens hjul signaleras upptaget spår.

Sporbesættelsesmelding via køretøjets hjulsæt.

